

КЕСТИОНАР
КУ ПРИВИРЕ ЛА СТУДИЕРА
ЛОКУИНЦЕЙ ПОПУЛАРЕ
МОЛДОВЕНЕШТЬ



КИШИНЬУ * 1970

СЕКЦИЯ ДЕ ЕТНОГРАФИЕ ШИ АРТЭ
А АКАДЕМИЕЙ ДЕ ШТИИНЦЕ ДИН РССМ

КЕСТИОНАР

ку привире ла студиеря локуинцей
популаре молдовенешть

Секция де редактаре ши едитаре
а Академией де Штиинце дин РССМ

Кишинэу * 1970

I. КЛАСИФИКАРЯ ТИПУРИЛОР ДЕ ЛОКУИНЦЕ ПОПУЛАРЕ
ПЕ ТЕРИТОРИУЛ РСС МОЛДОВЕНЕШТЬ ЫН СЕКОЛЕЛЕ
XIX-XX

1. Материалеле де конструкцие.
2. Типуриле конструкциилор.
3. Формаря типуриилор де локуинце: ку о камера, доуэ камере ши трей камере.
4. Локуинцеле миноритэцилор конлокуитоваре: булгарилор, гэгэужилор, рушилор ши украиненилор .

II. ЛОКУИНЦЕЛЕ МОНОЛИТЕ ШИ ДЕ НУЕЛЕ
(мижлокул секол. XIX)

- а) де лут турнат ("велка")
- б) де нуеле липите ку лут;
- в) де "кокилець" (самань), ("лампаць"), (кирпичь);
- г) де пятрэ;
- д) де кэрэмидэ;
- е) комбинате (де пятрэ ши самань).

Ачелаш лукру ши пентру сфыршитул секолудуй XIX - ынчепутул секолудуй XX.

Пентру аний 50-60 ай секолудуй XX ла челе де май сус де адаугат:

- а) де згурэ ши бетон, де блокурь;
- б) комбинате.

III. ФЕЦУИРЯ ШИ ТЕНКУИРЯ ПЕРЕЦИЛОР
(сфыршитул секолудуй XIX - ынчепутул секолудуй XX)

1. Фецуиря ку кэрэмидэ ши черамикэ(теракотэ).
2. Фецуиря ку скандурь:
 - а) оризонтале;
 - б) вертикале;
 - в) ку "шиндрилэ" (шиндилэ).

3. Тенкуиря перецилор интэ-риорь.
4. Тенкуиря перецилор екстэ-риорь.
5. Унжэря перецилор ку лут.

Ачелаш лукру ши пентру аний 50-60 ай секолулуй ХХ.

IV. ДЕЗВОЛТАРЯ ВЕРТИКАЛЭ А ЛОКУИНЦЕЛОР
(мижлокул секолулуй XIX)

1. Касе фэрэ темелие.
2. Касе ку темелие.

Ачелаш лукру ши пентру сфыршитул секолулуй XIX - ынчелу-тул секолулуй ХХ ши пентру аний 50-60 ай секолулуй ХХ.

У. ТАВАНУЛ (ПОДУЛ) (мижлокул секолулуй XIX)

1. Локуинце фэрэ таван.
2. Коардэ фиксатэ ын перець орь пе перець.
3. Гринзь фиксатэ ын перець орь пе перець.
4. Коардэ фиксатэ ку ажурол стылшилор.
5. Таван ку гринзь фэрэ де коардэ.

Ачелаш лукру ши пентру сфыршитул секолулуй XIX - ынчелу-тул секолулуй ХХ ши ынафарэ де ачестя:

- а) фиксат пе дедесубт ку скын-дурь (обловне);
- б) тенкуит ку тенкуялэ орь лут.

Таванул анилор 50-60 ай секолулуй ХХ.

VI. КОНСТРУКЦИЯ АКОПЕРИШУЛУЙ
(мижлокул секолулуй XIX)

1. Акоперишул ку кэприорь фиксат де гринзь.

2. Акоперищ пирамидал ын пат-
ру скуржерь.

Ачелаш лукру ши пентру сфыршитул секолулуй XIX - ынчепу-
тул секолулуй XX ши пентру аний 50-60 ай секолулуй XX.

УП. ФОРМА АКОПЕРИШУРИЛОР
(миглокул секолулуй XIX)

- а) вкопериш ку о скуржере;
- б) вкопериш ку доуэ скуржерь;
- в) вкопериш ку трей скуржерь;
- г) акопериш ку патру скуржерь;
- д) акопериш пирамидал ын патру скуржерь;
- е) акопериш ку фронтон, ретезат ын партя де жос;
- ж) акопериш ку фронтон, ретезат ын партя де суо.

Ачелаш лукру ши пентру сфыршитул секолулуй XIX - ынчепу-
тул секолулуй XX ши пентру аний 50-60 ай секолулуй XX.

УШ. ЫНЭЛЦИМЯ АКОПЕРИШУЛУЙ: ПРОПОРЦИИЛЕ ДИНТРЕ
ЫНЭЛЦИМЯ АКОПЕРИШУЛУЙ ШИ А ПЕРЕЦИЛОР

I : I
I : 2
I : 3

Ачелаш лукру ши пентру сфыршитул секолулуй XIX - ынчепу-
тул секолулуй XX ши аний 50-60 ай секолулуй XX.

IX. МАТЕРИАЛЕ ФОЛОСИТЕ ПЕНТРУ АКОПЕРИРЯ КАСЕЛОР
(миглокул секолулуй XIX)

- 1. Паеле.
- 2. Стуфул.
- 3. Шиндрила лунгэ, драница, шин-
дрила скуртэ.
- 4. Олане ("овале"), ("цигле").
- 5. Табла.

Ачелаш лукру ши пентру сфършитул секолулуй XIX - ынчепу-
тул секолулуй XX ши пентру аний 50-60 ай секолулуй XX, адэу-
гынд шиферул (асбобетонул) ши алте материале.




X. ФЕЛУЛ (МОДУЛ) КУМ Е АКОПЕРИТЭ КАСА
КУ ПАЕ ШИ СТУФ

(сфършитул секолулуй XIX - ынче-
путул секолулуй XX)

- а) ку снопь ку вырфуриле спре
крястэ;
- б) ку снопь ку вырфуриле ын
жос;
- в) аштернут ку снопь ку вырфу-
риле ын сус;
- г) аштернут ку снопь ку вырфу-
риле ын жос;
- д) ку пае аштернуте "ын врав" ;
- е) ын формэ де "перие" ("солэз");
- ж) акопериш ку ешитурь (терасе)
(повалеле касей);
- з) кряста касей:
 - 1) ку скуржере;
 - 2) дезволтат (ку орна-
мент);
- и) крястэ дин снопь ку вырфул
ын сус;
- к) крястэ дин снопь ку вырфул
ын жос;
- л) акопериш, апэсат де рамэ --
"жуг";
- м) акопериш, апэсат де прэжинь,
каре се ынтретэе пе крястэ.

Ачелаш лукру ши пентру аний 50-60 ай секолулуй XX.

XI. ПЛАНУЛ КАСЕЙ ДЕ ЛОКУИТ
(мижлокул секолулуй XIX)

- а) ку о сингурэ кэмерэ; 
- б) ку тиндэ ши о кэмерэ; 
- в) ку тиндэ, касэ (о кэ-
мерэ) ши о кэмерэ; 
- г) ку касэ + одэя ку ватрэ пен-
тру фок + кэмерэ;

д) доуэ кәсе де локуит ынтр'о
огрәдә.

Планул кәсей де локуит де ла сфыршитул секолулуй XIX - ынчепутул секолулуй XX ши а анилор 50-60 ай секолулуй XX, циньнд самә де вариантеле типиче експусе май сус, де асемена а челор ку май мулте камере, конструите дупә проекте де тип. (Ын ултимиле пот фи менцинуте ачеле локуинце, ла база кәро-ра стә планул традиционал).

ХП. ПЛАНИФИКАРЯ ИНТЕРИОАРӘ А КАМЕРЕЙ ДЕ ЛОКУИТ (миждокул секолулуй XIX)

1. Типул украиняно-белорус (тинда рече, соба че е пласатә ла дряпта оръ ла стянга де ынтрәре, ку фаца спре фаца-де кәсей; икоанеле (унгерул рошу), че атырнә ын унгерул де пе диагоналә фаце де соба.
2. Типул еуропян де суд (тинда ынкәлзитә, ын кәре се гәсеште ватра пентру фок оръ унде есте гура купторулуй де тип оландез (соба), кәре ын принципину се гәсеште ын камерә унде локуеск).
3. Планификаря интериоарә а камерей де локуит ла сфыршитул секолулуй XIX - ынчепутул секолулуй XX ши аний 50-60 ай секолулуй XX.

ХШ. КУПТОР (СОБӘ) (миждокул секолулуй XIX)

- а) куптор (собә) че фумегә (н'аре хорн) ("оарбә" сау "орб");
- б) куптор пентру коачеря пыней ку хорн;
- в) куптор ку хорн пирамидал де асупра ветрей;
- г) куптор пентру пыне ку казан че атырнә ын фаце;

- д) собэ, хрубэ, семихрубэ ("хрубкэ");
- е) плитэ;
- ж) собэ сау плитэ ымпреунэ ку куптор;
- з) собэ ку кэмин;
- и) типуриле де жо́жякуръ:
 - 1) пе пичоаре ын тиндэ;
 - 2) фиксат де перете ын тиндэ;
 - 3) хожяк трекут прин тава-нул касей;
 - 4) ватрэ де фок ын хожяк;
 - 5) куптор ын оградэ, ку оръ фэрэ плитэ;
 - 6) букэтэрие де варэ;

Собеле де ла сфыршитул секолулуй XIX - ынчепутул секодулуй XX ши дин арий 50-60 ай секолулуй XX.

XIV. ТИПУРЬ ДЕ ГОСПОДЭРИЙ
(мижлокул секолулуй XIX)

- а) господэрие акоперитэ алэ-турь де касэ;
- б) господэрие ын форма лите-рей "Г";
- в) господэрие ын форма лите-рей "П";
- г) акаретурь, пласате либер ши пе теренул господэрией, каре н'ау нич ун фел де комуни-каций (легэтурь) ку каса.

Типурь де господэрий де ла сфыршитул секолулуй XIX - ынчепутул секолулуй XX ши аний 50-60 ай секолулуй XX.

XV. АШЕЗАРЯ (ПЛАСАРЯ) КАСЕЙ ДЕ ЛОКУИТ
ФАЦЭ ДЕ ДРУМ

(сфыршитул секолулуй XIX - ынче-
питул секолулуй XX)

- а) касе, перетеле фронтал ал кэрора есе спре страдэ;
- б) касе, перетеле кэрора ын лунжме есе спре страдэ;
- в) касе, перетеле кэрора есе ын спателе стрэзий;
- г) касе, пласате ын фундул курций (огрэзий);
- д) ориентаря каселор дупэ пунктеле кардинале.

Ашезаря каселор де локуит фаце де друм (страдэ) ын аний 50-60 ай секолулуй XX.

XVI. ЫНФРУМУСЕЦАРЯ КАСЕЙ ДЕ ЛОКУИТ

(сфыршитул секолулуй XIX -
ынчепитул секолулуй XX)

- 1. Предукраря унор елементе декоративе прия граваре ын леми (фронтоне, кресте де касе, превазурь ла ушь ши ферестре, колчуриле ла перець).
- 2. Волситул пе динафарэ а перещилор (кулоаря).
- 3. Зугрэвитул перещилор (ын интериор ши екстериор).
- 4. Фецуиря перещилор (ку кэ-рэמידэ, стиклэ спарта, лут, мозаик, гипс ш.а.).

ХУП. ЫНФРУМУСЕЦАРЯ КАСЕЛОР ДЕ ЛОКУИТ
ЫН АНИЙ 50-60 АЙ СЕКОЛУЛУЙ ХХ

- I. Ной методе де ынфрумусецаря перецилор (прин апликаря орнаментелор пе тенкуялэ, ку ажуторул тенкуелий колорате ш.а.)

ХУШ. ПРЕЗЕНЦА ПРИДВОРУЛУЙ ("КОЛИДОРУЛУЙ"),
("ЧЕРДАКУЛУЙ"), ГАЛЕРИЕЙ ("ГАНГУЛУЙ"), БАЛКОНУЛУЙ
(сфыршитул секолулуй XIX - ынчепутул секолулуй ХХ)

- а) приспа;
б) придворул ("чердакул"), ("коллорул");
в) галерия ("гангул").

XIX. ПРЕЗЕНЦА ПРИДВОРУЛУЙ ("КОЛИДОРУЛУЙ"),
("ЧЕРДАКУЛУЙ"), ГАЛЕРИЕЙ ("ГАНГУЛУЙ"), БАЛКОНУЛУЙ, ВЕРАНДЕЙ
(аний 50-60 ай секолулуй ХХ)

- а) придворул ("чердакул") ("коллорул");
б) галерия ("гангул");
в) балконул;
г) веранда.

XX. ТИПУРИЛЕ ДЕ ГАРДУРЬ ШИ ПОРЦЬ
(сфыршитул секолулуй XIX - ынчепутул секолулуй ХХ)

- а) де нуеле имплетите оризон-
тал;
б) де ступ;
в) де арбушь (туфарь) верзь;

- г) де лут турнат орь самань;
- д) де нуеле вертикале (пусе ын пичоаре);
- е) де пятрэ клэдитэ;
- ж) порць комплекте (де скындурь);
- з) порць некомплекте (ку окюрь ынтре скындурь).

XXI. ФЭЦАРЯ ЫН ЫНКЭПЕРЯ ПЕНТРУ УСКАТ ("ЛОЗНИЦА")
(а П жумэтате а секолулуй XIX)

- а) Фэцаря дескоперитэ;
- б) ынкэперя пентру ускат пэпушой ("сысыякул"), ("кошарул");
- в) ынкэперя пентру ускат фруктеле ("лозница").

Ачелаш лукру ши пентру сфыршитул секолулуй XIX - ынчепутул секолулуй XX.

XXII. ТИПУРЬ ДЕ ХАМБАРЕ
(а П жумэтате а секолулуй XIX)

Ачелаш лукру пентру офыршитул секолулуй XIX - ынчепутул секолулуй XX.

XXIII. ДЕНУМИРИЛЕ ЛОКАЛЕ АЛЕ ЛОКУИНЦЕЛОР ЫН ДИФЕРИТЕ
ПЕРИОАДЕ АЛЕ ТИМПУЛУЙ ЧЕРЧЕТАТ

XXIV. ДЕНУМИРИЛЕ ЛОКАЛЕ АЛЕ ХАМБАРЕЛОР
ШИ АЛТОР АКАРЕТУРЬ

XXV. ДЕНУМИРИЛЕ ЛОКАЛЕ АЛЕ ФЭЦЭРИЙ
ШИ АЛТОР ЛОКУРЬ ПРЕВЭЗУТЕ
ПЕНТРУ ЛЖКРЭРЬ АГРИКОЛЕ
(курэцитул пэпушоилор, батера мазэрий)

XXVI. ФОЛОСИРЯ ТРАДИЦИИЛОР ПОПУЛАРЕ
ЫН КОНСТРУКЦИЯ КОНТЕМПОРАНЭ ДЕ ЛОКУИНЦЕ:

1. Ной матэриале де конструкцие ши декорул традиционал вл перецилор.
2. Фолосиря планурилор ши элементелор традиционале але локуинцей популаре ын конструкцииле контемпоране де ла сате.
3. Ынфрумусецэря локуинцей популаре традиционале ши аменажэря интериорудуй локуинцей контемпоране.

АБ05536. Типография АШ дин РССМ. Ком. 374. Тир. 300.
29. у. 1970 г.